



## CONSILIUL PENTRU PREVENIREA ȘI ELIMINAREA DISCRIMINĂRII ȘI ASIGURAREA EGALITĂȚII

СОВЕТ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ И ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ И ОБЕСПЕЧЕНИЮ РАВЕНСТВА  
COUNCIL ON THE PREVENTION AND ELIMINATION OF DISCRIMINATION AND ENSURING EQUALITY

Adresa: Republica Moldova, Chișinău, MD-2004  
bd. Ștefan cel Mare, 180, bir. 600  
tel.: +373 (022) 212 – 726  
[www.egalitate.md](http://www.egalitate.md)

Адрес: Республика Молдова, Кишинёв, MD-2004  
бул. Штефан чел Маре, 180, каб. 600  
тел.: +373 (022) 212 – 726  
[www.egalitate.md](http://www.egalitate.md)

### DECIZIE din 5 mai 2017 cauza nr. 15/17

Membrii Consiliului participanți la ședința de deliberare:

Ian FELDMAN – președinte  
Oxana GUMENNAIA – membră  
Andrei BRIGHIDIN – membru  
Lucia GAVRILIȚĂ – membră

**au examinat plângerea** dlui A.V., conform celor descrise, și au deliberat, în ședință închisă, cu privire la următoarele.

#### I. Obiectul plângerii

Petiționarul susține că afirmațiile jignitoare la adresa românilor dintr-un articol care redă experiența proprie a unui jurnalist ar constitui instigare la discriminare<sup>1</sup>.

#### II. Dreptul național relevant

- 2.1 **Legea cu privire la asigurarea egalității nr. 121 din 25.05.2012 la art. 1 alin. (1)** stabilește că scopul legii este prevenirea și combaterea discriminării, precum și asigurarea egalității tuturor persoanelor aflate pe teritoriul Republicii Moldova în sferile politică, economică, socială, culturală și alte sfere ale vieții, fără deosebire de rasă, culoare, naționalitate, origine etnică, limbă, religie sau convingeri, sex, vârstă, dizabilitate, opinie, apartenență politică sau orice alt criteriu similar; **art. 2** oferă definiția instigării la discriminare ca fiind orice comportament prin care o persoană aplică presiuni sau afișează o conduită intenționată în scopul discriminării unei terțe persoane pe baza criteriilor stipulate de prezenta lege; **art. 13 alin. (2)** prevede că plângerea cu privire la fapta de discriminare trebuie să conțină o descriere a încălcării dreptului persoanei, momentul în care a avut loc această încălcare, faptele și eventualele dovezi care susțin plângerea, numele și adresa persoanei care o depune; **art. 14** plângerea se respinge dacă: a) nu conține datele de identificare a persoanei care a depus-o; b) nu conține informația prevăzută la art. 13 alin. (2) sau c) este o plângere repetată care nu conține informații și dovezi noi.
- 2.2 **Legea cu privire la activitatea Consiliului pentru prevenirea și eliminarea discriminării și asigurarea egalității nr. 298 din 21.12.2012 la pct. 38** se menționează că plângerea se depune în nume propriu, în interesul altei persoane doar cu acordul acesteia, în interesul unui grup de persoane sau al unei comunități. Plângerea se depune personal ori prin reprezentant; **pct. 42** stipulează că se declară inadmisibile plângerile care: a) cad sub incidența art. 14 din Legea cu privire la asigurarea egalității nr. 121 din 25.05.2012; b) au fost depuse cu încălcarea termenului de prescripție; c) nu țin de competența Consiliului; d) au un obiect nefondat, prin raportare la domeniul de aplicare al Legii cu privire la asigurarea egalității nr. 121 din 25.05.2012.
- 2.3 **Legea cu privire la libertatea de exprimare nr. 64 din 23.04.2010 stabilește la art. 14 alin. (1)** Cauzele cu privire la defăimare se examinează în procedură contencioasă conform prevederilor prezentului capitol și ale Codului de procedură civilă; (2) Cauzele cu privire la

<sup>1</sup> <http://www.kp.md/daily/26639.5/3657874/?from=smi2md>

defăimare când nu este cunoscută sursa ce a răspândit informația defăimătoare și nici autorul informației ori când persoana juridică ce a răspândit informația a fost lichidată și nu este cunoscut autorul articolului ori al informației defăimătoare sau acesta a decedat se examinează conform procedurii cu privire la constatarea faptelor care au valoare juridică.

### **III. În concluzie, Consiliul reține următoarele**

- 3.1 Consiliul reține că se invocă o pretinsă instigare la discriminare.
- 3.2 Consiliul notează că o afirmație poate deveni instigatoare la discriminare atunci când, prin comportamentul/acțiunile persoanei care o vociferează, se aplică presiuni sau se afișează o conduită intenționată în scopul discriminării unei terțe persoane pe baza criteriilor stipulate de lege. Aceasta presupune ca declarațiile să fie de natura unui îndemn la excludere, restricție, preferință sau deosebire în drepturi și libertăți a persoanei sau a unui grup de persoane.
- 3.3 Din conținutul materialului examinat, Consiliul nu a putut stabili prezenta elementelor sus indicate. Consiliul reține că articolul nu cuprinde aprecieri sau calificări din partea jurnalistului la adresa unei etnii anume, ci relatează despre dinamica percepțiilor sociale, cu referire la un anumit caz. Consiliul observă că știrea are doar un caracter diseminator a unei experiențe particulare, conținând doar o relatare, o expunere a faptelor, informațiilor obținute dintr-o discuție cu o persoană concretă.

Astfel, conducându-se de prevederile pct. 42 lit. c) al Legii cu privire la activitatea Consiliului pentru prevenirea și eliminarea discriminării și asigurarea egalității nr.298 din 21.12.2012,

#### **CONSILIUL DECIDE**

1. Plângerea se declară inadmisibilă.
2. Decizia se comunică petiționarului și va fi făcută publică pe adresa [www.egalitate.md](http://www.egalitate.md).
3. Decizia este cu drept de atac în instanța de contencios administrativ, conform prevederilor pct. 65 ale Legii cu privire la activitatea Consiliului pentru prevenirea și eliminarea discriminării și asigurarea egalității nr.298 din 21.12.2012 și ale Legii contenciosului administrativ nr. 793 din 10.02.2000.

Membrii Consiliului care au votat decizia:

---

Ian FELDMAN – Președinte

---

Oxana GUMENNAIA – Membră

---

Andrei BRIGHIDIN – Membru

---

Lucia GAVRILIȚĂ – Membră